TILIFON: Ridaktьr - 4-58 Sikritar - 8-13 Tenge ridaksiə..... 13-44 Iolannar bylege...... 9-01

„КЗЫЛ ТАТАРСТАН“
Kəndəlek gəzit-Partiə Өlkə Komitite, Yzək Başqarma, Tatprofsovit, həm Şəhər Savitь orgьnь.
BRƏMNƏP BƏJƏSE 5 TIEN.

ADRIS: г. Казань, Чернышевская ул. д. № 21. ред. газ. „Кзыл-Татарстан“
9 ncь jьl cьqa

QZЬL Tatarstan

Brləşegez eəten denja eşcelərel
Pənçeşəmbe, 14 Nujəber 1929 jьl. № 259 (2629)

JAZЬLU BƏJƏSE: 1 ajqa - 80 t., 3 ajqa - 2 s. 30 t., 6 ajqa - 4 s. 50 t., 1 jlqa - 8 s. 50 t.
CIT ILLƏRGƏ: 1 jlqa - 15 s., 6 ajqa - 10 s., 3 ajqa - 5 sum.
POTPISKЬLAR tarain bylegndə, cit şəhərlərdəge agintlarda, S. S. S. R. dəge eəten pocts byklərə həm kontorlarnda alьna.

Kampaniəne vaqtnda вterrgə kirək.

Bik kyp rajonnarda aşlьq xəzrləy zadaniəse uŋşlь rəyeştə ytəly arqasnda вez aşlьq xəzrləyne ytkən jlqa qaraqanda şaqtьj artьq itep yti aldьq. Bəten SSSR kyləmndə əle aşlьq xəzrləy planь вetnnəj yk ytəlep вtməgən вulsa da, ozaqlamьj aнъŋ tulьsь вlən ytəlep вtəcəgenə вez təmam ьşanaвьz. Uŋ fraksiəcelərnen erep torularьna da qaramastan вznen ilevez azьqtylek вlən вigrək tə ikmək вlən tə'min ity julndaqь qiьnnqlardan qotьlьp вara. Bzdə вer jaqtan-вik kyp kyləmdə aşlьq krynen kecəjye həm iknce jaqtan-aparatlarьвzdaqь qomumi kimcelklər arqasnda kilep cqqan вik kyp həm çiddi tixnikь qiьnnqlarь вar. Suŋa kyrə вznen nindi səвəpler arqasnda aşlьq xəzrləy məs'ələsenen yzen cişy gnə tygel, вəlki nindi səвəplər arqasnda tixnikь qiьnnqlarь вlən uŋşlь rəyeştə kerəş digən soraunь qujuьвьz вik taвiqi.

Bez вu sorauqa - partiənen totqan julь turь, digən syzdən вaşqa syz вlən çauap вirə almьjвьz. Partiənen вu julь aşlьq xəzrləyne auьl xuçalьqьn jaŋa вaştan qoru вurclarь вlən nьq вəjli. Mnə şuşь nьq вəjlənes, moŋa qədər uŋ appartunislarqa aŋnaşlmaqan həm alar tarafnnan jalqьş aŋnatlqan mnə şuşь elmtə - aşlьq xəzrləy eşenen uŋşlь вarьвna səвəp вulqan eşcelərne həm auьl çəmaqətcelegen yz tirəsenə tuplaucь вer yzək вulьp tora.

Aşlьq xəzrləy planьn ytəp вirgən rajonnarnьŋ eş təçriвəse вzgə, uŋşlarьвznьŋ nigezndə kiŋ qatlau massьnь partiənen təp julь ecen kerəşkə tartu jatqannqnьŋ deres вulqannьqьn raslьjlar. Auьl вlən şəhər arasnda produkt almaşu ecen nigez tudьrucь kyməkləşkən siktrnьŋ ysye, jalqьz xuçalqlarnьŋ tovarlьq produksiələren dəylət qulnda вrketyce həm kymək xuçalqqa kycy ecen qzqtьrucь kontьraktatsiənen kiŋəjyenə вolar вarьsь da ilnə industeriələşterygə həm auьl xuçalьqьn kyməkləşterygə totlqan julnьŋ dersl egen ajrьm acьq kyrsətələr. Uŋ [illegible] lərenə də qaramastan, partiə kampaniənen вaşnda uq acьq həm nьq jul tota. Bu jul - urnnarda aşlьq xəzrləy kompaniəsen ezygə alьp вarucь uŋnьq tajpьlьşь kyrenşlərə вlən kerəştə taqьn da nqьdь.

Əlegə səjasi jomqaqь вtməgən. Şulajda kampaniənen dyrttən ec eleşenə suzlqan xəzrləyce rajonnarnьŋ təçriвələre şulaj. Bznen вu kampaniədə вurьc itep alqan plannь 100 prosint tutьru məs'ələsə, artqa qalqan rajonnarda plannь uŋşlь tutьrqan rajonnarnьŋ təçriвələren tormşqa uzdьra вlyləren sorьj. Xəzrge vaqtta вez, kirək xəzrləy eşenen tulaj sumasь jaqnnan, kirək ajrьm azьq kul'turasь jaqnnan вulsьn, ajrьm rajonnarnьŋ artqa qalьp вarqannqlarьn kyrəвez. Hər вer turьda artqa qalular sьjnfi səjasətne uzdьruda вulqan çitşszlktən kilə. Qarşь heçym alьp вara torqan kulak ikməgen satudan вetnnəj вaş tarta, jaki iknce dərəçədə вulqan aşlqlar вiry julь вlən aldaşa. Bu kampaniənen yzəge kulaknьŋ qarşьlьqьn sndьruda, anь aşlьq satu turndaqь вurcnь ytərgə məçвyr itydə həm auьlnьŋ kulak artnnan вara torqan taza xəlle ilimitlarьna вasьm jasauda.

Bu məs'ələdə eşnen uŋajsьz jaqь вigrək transportta həm aşlьq jəkləren saqlauda. Eşkə salqьn qaraucь transport eşceləren tərtipkə caqьrrqa, massьnь aşlьq quju urnnarь xəzrləy, qapcqlar çiu həm jəklərne saqlau eşenə tuplarqa kirək. Kompaniəne həm anьŋ sotsializm tezeleşen kiŋəjty həm auьlnьŋ jarlь, вatrak həm urta xəlleləren partiənen zur julь tirəsenə tuplau jaqnnan вulqan anьŋ səjasi nətiçələren axrьna qədər alьp вarrqa kirək.

„Pravda“, 13 - nujəвer. (Radio вujnca).

Birlində eşszlər zaвastofkьsь

BIRLIN, 12 (Tass). Birlində qaj вer eşszlərne məçвyri rəyştə çəmaqət eşlərenə quşqannar ide. Xəzer вolar zaвastofkь alьp вaralar. Zaвastofkьqa 6.000 nəp kşe qatnaşa. Zaвastofkьlar 7 kengə вer jal kene, 7 səqətlek eş kene, eş kieme вirelyen həm əşcelər tarafnnan sajlanqan rivolytsiəce vəkillərnen rəsmi rəyştə tanьluьn sorьjlar.

Gollandiə kommunislar partiəse konfirinsiəse

BIRLIN, 12 (Tass). Amstrdam şəhərndə Gollandiə kommunislar partiəsenen konfirinsiəse вuldь. Konfirinsiə, partiə eşndəge çitşszlek həm jalqşlqlarnь eşlikle rəyştə tənqit qlu вilgese astnda uzdь.

Angeliə - SSSR вaqlanşlarь jaŋartьla

Angeliə xekyməte SSSR qa ilce вilgeləde.

LONDON, 12 (Tass). Rəjter agintstьvasь xəвər itə:

- Sər Əsmond Ovi, Angeliənen Məskəydəge ilcese itep вilgelənde. Ovi 1879 ncь jlda tuqan, 25 jldan вirle diplomatiə xzmətndə eşli. Suŋqь vaqtta ul Miksikada Angeliə ilcese вulьp tordь. Ovi 1900 nce jlda Məskəy, Kafkaz həm Qrmda вulqan ide.

Noвilə primiəse km-nərgə вirlgən

STOKHOLM, 12 (Tass). Şvitsiə tiligraf agintstьvasь xəвər itə:

- Fənnər Akadimiəse, 1928 nce jьl ecən Noвilə primiəsen fizikə fəne вujnca, London univirsitite profisorь Ricardsonqa вirrgə qərar itte. Ricardson, fizikədə yz isme вlən jərtelə torqan zakonnь tapqan kşe. Fizike fəne вujnca 1929 ncь jlqь primiə, Pariz qalime Lui Viktor de - Broliigə вirelə; ul iliktronnarnьŋ dulqnsьmaq xərəkəten tapqan ide. 1929 ncь jьl ecen ximiə fəne вujnca primiə, London profisorь Artor Gardonqa həm Stokhol'm profisorь Donts Fon Əlli - Cəlpingə вirlde.

Qtajda grazdan nar suqьşь

Xinan provinsiəsndə Nankin qəskərlərə çiŋelələr. - Kenjaqta giniral Canfaguj Kanton şəhərenə jaqnnaşa.

PƏJPIN, 12 (Tass). Rəjter agintstьvasь xəвər itə:

— Xinan frontnda Nankin qəskərlərenen xəle вik nacar. Nankin xekyməte yzenen вeten qorallь kecləren Xinan frontьna çiвərde; şunьŋ arqasnda Uxan şəheren saqlarlьq keclər də qalmadь.

Simpon - Ringo agintstьvasьnьŋ xəвər ityencə, Cankajşi 2 atnadan suŋ Finjyjsəngə qarşь qomumi heçym вaşlau turnda kiŋəşə ikən.

PƏJPIN, 12 (Tass). „Sincinlau“ gəzitenen xəвər ityenə kyrə, Canfaguj (Nankin xekymətenə qarşь вaş kytərgən giniral) qəskərlərə, Guandun provinsiəsndəge Ucьzau şəheren (suqьş jaqnnan вik əhəmmiətle urьn) alqannar.

ŞANXAJ, 12 (Tass). Rəjter agintstьvasь xəвər itə:

— Suŋqь kennərdə qtaj kupislərə вlən eş itylər вik azajdь. Cənki Canfagujnьŋ ec atna ecndə Kanton şəheren alacaqь turnda xəвərlər taraldь. Canfaguj qəskərlərenen aldnqь ətrətlərə вlən Kanton qəskərlərə arasnda atьş вaşlandь. Giniral Cincimo Nankin xekymətenə qarşь вaş kytərep Canfaguj jaqьna cqtь. Şunьŋ arqasnda, Canfagujnьŋ keclərə taqьn da kyвəjde.

ŞANXAJ, 12 (Tass). Rəjter agintstьvasь xəвər itə:

— Giniral Jənsişan, Nankin xekyməte vəkile giniral Xoincin вlən kyreşydən вaş tarttь. Nankin xekyməte Jənsişanqa, Nankin qəskərlərenen вaş komandacьsь urnьn təqdim qlqan ide.

LONDON, 12 (Tass). Angeliə Tşqь Eşlər Ministrlege xəвər itə:

— Czinsezən şəhərndəge iŋgeliz kansissiəsen 15 nce nujəвrgə qədər Qtajqa qajtarьp вiry turnda, Angeliə вlən Nankin xekymətlərə arasnda kileşy jasaldь.

PƏJPIN, 11 (Tass). Xonan provinsiəsndə, Cincьzaudan Kenjaq - Kencьqştaqь Minsən şəhərə tirəsndə вik qatь suqşlar вara. Bu suqşlarda Nankin qəskərlərenen çiŋelyen xəвər itələr.

Angeliə kymer promьjşlnnosnda krizis

Şaxtiyrlar, xekymət tarafnnan jasalqan təqdimnərne kire qaqarqa əzrlənələr.

LONDON, 12 (Tass). Jorkşir tau eşcelərə ojşmasь sovitьnьŋ utьrьşь вuldь. Bu utrşta Angeliə tau eşcelərə fidiratsiəse prsidətele Girвirt Smitnen həm вytən diligatlarnьŋ doklatlarь tŋnaldь. Alar, Angeliə şaxtь xuçalarь вlən səjləşylərnen вarьşь turnda doklat jasadьlar. Şaxtiyrlarnьŋ, xekymət tarafnnan jasalqan təqdimnərne kire qaqularь ixtimal totьla. Girвirt Smitnen tau eşcelərə fidiratsiəse вaşnda qalu - qalmau məs'ələse, Jorkşir tau eşcelərə ojşmasьnьŋ qərarьna вəjləngən. Jorkşir ojşmasьnьŋ Angeliə tau eşcelərə fidiratsiəsnnən cqu ixtimalь da вar.

LONDON, 11 (Tass). Angeliə tau eşcelərə fidiratsiəsenen sikritarь Artur Kuk eşcelərgə xianət ityen dəyam ittərə. Ul вu kennərdə jaŋa zəjəvliniə jasap şuşь syzlərne əjtte:

— Angeliə tau eşcelərə fidiratsiəsenen julвaşcьlarь, tau eşcelərə ecen tnclьq həm jaxşь tormьş jasarqa tlilər. Tau eşcelərə, tau promьjşlnnosь eşlərə turnda xekymət təqdimnəren qaвul itərgə tieşlər. Tau promьjşlnnosь - iŋ əhəmmiətle proizvodstьvalardan. Şunnqtan, вez tau promьjşlnnosnda zaвastofkь вulьвn da, lokaut вulьвn da tləmiвez. Bznŋcə xekymət təqdimnərə, kymer promьjşlnnosь ecen də, şaxtiyrlar ecen də həm вeten Angeliə ecen də jaŋa cor вulьp teşəcək.

Avcteriədə faşizmqa qarşь dimonstьratsiələr

VINA, 12 (Tass). Kicə Avsteriə çəmhyriətenen jllьq вəjrəm kene aldnnan, Grats şəhərndə faşislarqa qarşь zur dimonstьratsiələr вuldь. Sotsial-dimokratlar dimonstьratsiəsenə qarşь, faşislar da yz dimonstьratsiələren uzdrdьlar. Şuşь dimonstьratsiəgə qatnaşu ecen Vina həm Steriədan Xəjmvirnen (faşislar) ətrətlərə kilde. Sotsial-dimokratlar partiəse, eşcelərne faşislarnьŋ dimonstьratsiəsenə iltifat itməskə caqrqan ide. Ləkin вer nicə jəzləp eşcelər Kommunislar partiəse julвaşcьlьqь astnda Xəjmvirgə qarşь dimonstьratsiə jasadьlar. Komsomollar faşislarnьŋ saflarьn jrьp uzdьlar. Politsə eşcelərgə heçym itep, rizin tajaqlar həm salqьn qorallarnь xutqa çiвərde. Ber nicə eşce jaralandь. Kyp kşelər qulqa alndьlar. Faşislarqa qarşь dimonstьratsiələr tengə qədər dəyam itte.

Cit illərdə Yktəвer вəjrəme

PARIZ, 12 (Tass). Ispaniədə aq tirror вuluqa qaramastan, kyp şəhərlərndə eşcelər Yktəвer 12 jllьqьn jəşrten rəyştə вəjrəm ittelər. Bətеn Ispaniədə kommunislar partiəsenen endəmələre taratldь. Bu endəmələr, eşcelərne Prima - de - Rivira diktaturasьna, manarxiəgə, suqьş xəzrlklərenə qarşь kerəşrgə həm Sovitlar Sojuzьn jaqlauqa caqьrьp jazlqan.

PARIZ, 12 (Tass). Fransiə kommunislar partiəse orgьnь „Jumanitə“ gəzitenə alnqan xəвərlərgə kyrə, 7 nce nujəвrdən вaşlap kicəge kengə qədər, Fransiənen zur promьjşlnnos yzəklərndə eşcelər Yktəвer вəjrəmenə qarata dimonstьratsiələr jasap kilgənnər. Lavilanda yktəвer вəjrəme uŋajь вlən miting jasalьp, anda 1.200 eşce qatnaştь. Sən - Ətiəndə 1.300 tau eşcesenen mitingese вuldь.

Yktəвrgə вylək

Yktəвrnen 12 jllьqьna вznen zavotlarьвьz „K-5“ isemne 10 urnnь вrnce julcьlar ocqьcь jasap cqarьp, grazdannar aviatsiəsenə zur вylək jasadьlar. Bu ocqьc inzinir Kalinin (tygərək ecndə) konstьruksiəse вujnca jasaldь. 420 at kecle motorь вulqan вu aparat, snau vaqtnda səqətenə 180 kilomitrqa qədər вara alqanьn kyrsətte.

7 nce nujəвrdə Xar'kof ajradromnda hauada ocu paratь вulьp, anda „K-4“ sistimnda, hər вrse 5 urnnь 14 ocqьc (вolarь da Kalinin konstruksiəse вujnca eşləngənnər) həm əlegə 10 urnnь „K-5“ ocqьcь qatnaştьlar.

„K-5“ ocqьcь 10 julcьnь utrtqan xəldə, yzenen вik jaxşь sьjfatlь вuluьn kyrsətte. Kiləcəktə, вznen haua jullarьвzdaqь cit illərdən alnqan ocqclar urnьna „K-5“ ocqclarь jəri вaşlajacaqlar.

Qtaj вanditlarь ezlksez heçym jasap toralar

Qtaj ginirallarь Sovit çirenə heçym ecen aq gvardiə ətrətlərə ojştьralar. - Xarвində moxasərə xaləte.

CITA, 11 (Rosta). 8 nce nujəвrdə Qtaj saldatlarь Vəj - Isən rajonnda (Argon jlqasь вujnda) Olocinski stanitsasьna qarşь) вznen cik saqlaucь qəskərlərevzgə həm Olocinski stanitsasьna mltьq həm pylimyttən ut actьlar. Stanitsьda torucьlar arasnda ylyce həm jaralanucьlar вar. Bznen qəskərlər çəuap utь acqac, qtajlar atudan tuqtadьlar.

XABAROVSKI, 11 (Rosta). 7, 8, 9 ncь nujəвrlərdə Qtaj saldatlarь Pogranicni həm Poltavski rajonnarda вznen cik saqlaucь qəskərlərevzgə həm tnьc xalqqa ezlksez atьp tordьlar. Bznen cik saqlaucь qəskərlərevznen çəuap utь acularnnan suŋ, Qtaj saldatlarь atudan tuqtadьlar.

XABAROVSKI, 11 (Rosta). Ike aq gvardies yz ixtiarlarь вlən kilep вznen qulqa вirldelər. Alarnьŋ səjləyenə qaraqanda, suŋqь kennərdə Blagovişcinski rajonnda Qtaj qəskər вaşlqlarь, вznen tьjlqa heçym ity ecen aq gvardiə ətrətlərə tezep jatalar. Xarвin şəhərə, aq gvardiə ətrətləren tezynen yzəge вulьp tora. Monda tezlgən ətrətlər Pogranicni həm ec jlqa rajonnarьna çiвərelələr. Xəzrge kendə aqlarnьŋ ec ətrəte tezlgən.

ŞANXAJ, 12 (Tass). Rəjter agintstьvasьnьŋ xəвər ityenə kyrə, ataman Simjynof Mukdingə kilgən həm Mukdin qəskərlərə вlən вrlktə SSSR gə qarşь xərəkət qlu ecen, aq gvardieslər ərmiəse tezy turnda Czansyələngə təqdim jasaqan.

TOKIO, 12 (Tass). Dimpo - şusin agintstьvasьnьŋ xəвər ityenə kyrə, 12 nce nujəвrdən вaşlap Xarвində moxasərə xaləte krtlgən. Kendzge səqət 12 dən suŋ hic вer terle səydə eşləren jasamasqa həm jəklərne jərtməskə əmer вirlde. Gəzitlərgə qatь sinzur qujldь.

PƏJPIN, 12 (Tass). Suŋqь kennərdə Xarвində Sovit grazdannarьnnan 400 dən artьq kşe qulqa alndь.

PƏJPIN, 12 (Tass). Qtaj - Kencьqьş timer julьnьŋ Dajrən şəhərndəge səydə agintstьvasь medire вulьp, Sovit grazdanь Diвorin, Kencьqьş - Qtaj timer julьnьŋ Xarвin şəhərndəge idarəse (anda qtajlar həm aq gvardieslər utьra) tarafnnan urnnan cqarlqan ide. Ləkin Diвarin вu вojьrqqa вujsьnudan вaş tarttь həm вojьrqnьŋ zakonsьz ikənnegen əjtte. Diвarin, Dajrən agintstьvasьnьŋ monnan suŋ Xarвin idarəsenə hic tə вaqlanşsьz eş qlacaqьn Dajrən vlaslarьna вldrde.

PƏJPIN, 12 (Tass). „Pəjpin Şiвau“ gəzitenen xəвər ityenə kyrə, Suncanfan (Qtajdaqь riaksiəce qara giniral lardan) Mukdingə kilep Czansyələn вlən səjləşkən. Czansyələnnen, Suncanfannь ecnce ərmiəgə komandacь itep вilgeləye ketelə (вu ərmiə, SSSR gə qarşь kerəşy ecen əle kyptən tygel gnə tezlde).

PƏJPIN, 12 (Tass). Xarвinnən alnqan xəвərlərgə kyrə, Xarвin dollarьnьŋ kursь haman teşə.

Girmania Kommunislar Partiəse ojşmalarnda sotsializm jarьşь

BIRLIN, 10 (Tass). 1 nce yktəвrdə Girmaniə Kommunislar partiəsenen Rur həm tyвən Rəjn elkələrndəge ojşmalarь arasnda sotsializm jarьşь вaşlanqan ide. 8 nce nujəвrgə jarьş şuşь nətiçələrne вirde:

1) Jaŋa gruppьlar tezlgən: tyвən Rəjn elkəsndə - 16, Rur elkəsndə - 6; 2) Pritpriətiələrdə jaŋa jəcəjkələr ojştьrlqan: tyвən Rəjn elkəsndə - 10, [illegible] korpьsь tezlgən: tyвən Rəjn elkəsndə - 8; Rur elkəsndə - 31; 4) partiəgə jaŋa clinnər alnqan: tyвən Rəjn elkəsndə - 508, Rur elkəsndə - 648; 5) Kommunislar mətвuqatьna jaŋa jazьlucьlar çiьlqan. Tyвən Rəjn elkəsndə - 1.610; Rur elkəsndə - 2.270; 6) sajlaular uzdьru fondьna aqca çiьlqan: tyвən Rəjn elkəsndə - 11.995 mark; Rur elkəsndə - 4.658 mark; 7) profsojuzlardaqь rivolytsiəce aqmnьŋ sjьzьna hər ike ojşmadan 22 şər diligat sajlanьp, [illegible] maniədəge rivolytsiəce prolitariat arasnda kiŋ rəyştə çəjlde.

Partiənen totqan julь həm səjasəte deres

Biş jllьq plannь 4 jьl ecndə ytəp вterrgə syz вirəвez.

VkP (в) Yzək komititьna alnqan tiligramnar.

MƏSKƏY, 12 (Tass). Yktəвer rivolytsiəsenen 12 jllьq вəjrəme uŋajь вlən V.K.P. (в) Yzək Komititь SSSR nьŋ terle pocmaqlarnnan qotlau tiligramnarь aldь. Jaŋa Carzuj krəstiənnərə tiligraf вlən xəвər itələr:

— Uŋnarnьŋ, partiənen turь julьn вicьratьrqa mataşularьna da qaramastan, вez Linin ştaвь вulqan V.K.P. (в) Yzək Komititь çitəkcelege astnda, jaŋa mamьq xəzrləy planьn tulьsnca ytərвez.

Ukrajnada вulьp ytkən jarlь, jalcь həm urta xəllelər konfirinsiəse VKP (в) Yzək Komititьna çiвərgən qotlaularnda tyвəndəge syzlərne jazalar:

— SSSR nьŋ həmme rajonnarnda da kiŋ qolac çəjgən sotsializm tezeleşe həm auьl xuçalьqьn kyməkləştery eşndə вulqan zur uŋşlar-partiənen təp julь deres вulqannqnь вik jaxşь kyrsətələr.

Bugrslan okrugndaqь 11 kymək xuçalьq tyвəndəgecə raport вirələr:

— Yktəвrnen 12 jllьqьn istə qaldьru ecen Bugrslan okrugь Cirkas rajonnda 11 kymək xuçalьq „Yktəвrnen 12 nce jllьqь“ isme astnda kommunьqa вrləştelər. Kommunanьŋ 7000 giktar çire вar.

Eşce-krəstiənnərnen Stalingrattaqь Traktorstьrojqa kilgən diligatlar konfirinsiəse iptəş Staltnqa çiвərgən qotlaularnda вolaj dilər:

— Stalingratta salьna torqan traktor zavotьnьŋ moŋa qədər kyrlməgən dərəçədə tizlek вlən вaruьn kyrep вez, partiənen jlaqlarqa, panikьqa вirelycelərgə, qiьnnqlar aldnda cigenycelərgə həm sotsializm tezeleşenə ajaq calucьlarqa qarşь kerəşe deres вulqannqqa taqьn nqьraq oşandьq.

Luganski eşcelərnnən tyвəndəgecə tiligram alndь:

— Bez partiənen təp julьn jaqlauda nьq torавьz. Bez вiş jllьq plannь 4 jьl ecndə ytəp вtery jaqnda. Ikelənycelər, qurqaqlar вznen julqa arqьlь tormasnnar.

„Uraq həm Cykec“ zavotь eşcelərə də qalşmьjlar, alar вolaj dilər:

— Yktəвrnen XII nce jllьq вəjrəme kenndə вznen kolliktifьвьz iŋ aldnqь, jaxşь eşcelərdən 240 həm inzinirlardan 5 kşene partiəgə вirde. Bez cigenycelərgə, uŋnarqa qarşь - „вiş jllьq plannь 4 jlda ytərвez“ dip çauap вirəвez.

IIIncе Industria zajumьnьŋ sumasь arttьrldь

MƏSKƏY, 12 (Tass). SSSR Sovnarkomь IIIncе indusrtiə zajumьnьŋ sumasьn 150 milion sum arttьru turnda qərar qaвul itte. Zajumnьŋ estəmə sumasь fəqət moŋar qədər zajumqa jazlmaqannar həm вigrəktə krəstiənnər tarafnnan qaplanrqa tieş.

Sovit cigen saqlaucьlar

Ajrьm Jraq Koncьgьş Armiəsenen qьr zastavasь.

S.S.S.R. eşcelərenen xəle turnda

Cit il diligatsialarenen syzlərə

MƏSKƏY, 12 (Tass). Məskəydən kitər aldnnan, cit illərdən kilgən eşcelər diligatsiələre, promьjşlnnьsьвznьŋ uŋşlarь həm SSSR eşcelərenen xələ turnda, Tass xəвərcesenə yzlərenen fikrlərən вldrdelər.

AMIRIKA DILIGATSIƏSE вaşlьqь Sul çəjcelər sojuzь prsidətele iptəş Lyis Xajman tyвəndəge syzlərne əjtte:

— Bez Liningrattaqь Volodarski isemndəge faвrikta həm вaşqa kyp pritpriətiələrdə вuldьq. Bu pritpriətiələrnen qorьlşnda Amirika pritpriətiələre qorьlьşьna qaraqanda ajrma juq. Suŋqь вer nicə jьl ecndə tgy promьjşlnnьsьnьŋ irşkən zur uŋşlarьn iqtiвarqa alqanda, sznen вik jaqьn aralarda Amirikanь qulьp çitəcəgegzgə ьşanrqa вula.

FRANSIƏ DILIGATЬ iptəş Salanjak „Krasnьj Prolitari“ zavotьnьŋ eş şartlarь məs'ələsenə qaqьlьp:

— Mine вigrək tə zavottaqь vintilətsiə sistimь qaçəpləndrde. Fransiədə min, xətta jaŋa zavotlarda da mondьj vintilətsiə kyrgənem juq - dide.

AMIRIKA NIGRLARЬ diligatь ip. Andrsən SSSR eşcelərə arasnda milli ajrma juqlqnь вik qənaqətlənep əjtep ytte.

GIRMANIƏ DILIGATSIƏSE prsidətele ip. Ruxler Dəylət Iliktьr Trisenen eşe turnda səjləde:

— ... gən qsqa вer vaqьt ecndə eşləngən eşlərne kyrep qaçəpkə qaldьq. Dəylət Iliktьr Trise eşceləren kul'tura həm səjasi jaqlardan tərвiələy julndaqь вəjek eşlərne, fəqət prolitariat xekem sergən vaqtta qna alьp вarьp вulacaq.

AVSTERIƏ TUQUCЬLARЬ вolaj dideler:

— Sovitlar ilndəge sotsializm tezeleşenen kiŋ qolacьn kyrep, вez təmam aptьrap qaldьq. Xatьn - qzlar həm вalalar məs'ələsen qajqrtu вzne ajruca şatlandrdь.

ISTONIƏ DILIGATSIƏSE prsidətele вurzua mətвuqatnda SSSR qa qarşь alьp вarьla torqan kampaniəgə qaqьlьp, tyвəndəge syzlərne əjtte:

— Istoniədəge вurzua mətвuqatь, S. S. S. R. daqь eşcelərnen вzdəge eşcelərgə qaraqanda nacarьraq xəldə jəşəyen jaza. Ləkin вez monьŋ iŋ qəвaxət jalqan ikənnegenə ьşandьq. Sovit eşcelərenen tormşlarь Istoniə eşcelərenekenə qaraqanda, caqьştrmaslьq dərəçədə jaxşь.

LATVIƏ DILIGATSIƏSE clinnərə вolaj didelər:

— Bez kyrgən nərsələrnen kyŋlgə iŋ şatlьq вirə torqanь - вez qaraqan zavot-faвriklardaqь sotsializm jarьşь вuldь. Bez, ezlksez eş atnasьnьŋ eşcelərnen tormşlarьn nacarlatmau qna tygel, xətta jaxşrtqannьqьn da kyrdek.

„Iliktrasila“ zavotь yzenə вirlgən zadaniəne ytəde.

MƏSKƏY, 12 (Tass). VKP (в) Yzək Komitite Liningrattaqь „Iliktrasila“ zavotnnan tiligraf вujnca xəвər aldь. Bu xəвərdə zavotnьŋ jllьq programnь 102 prosint itep ytəgənnege əjtelə. Əjвrnen eşlənep cqu вəjəsen kimety turnda xekymətnen zadaniəse 9,8 prosint arttьrьp ytəlgən. Xəzer zavot 7 səqətlek eş kenenə kycə. Zavot auьl xuçalьqь kommunьsь „Mitallis“ nь şifqa aldь. Zavot yzenen вiş jllьq planьn 4 jlda ytəp cqarqa syz вirə.

Brənskidə sьjnfi jul həm partiə diriktiflarь вozlqan.

Brənski partiə ojşmasь tazartьla.

XAR'KOF, 12 (Tass). [illegible] Brənski rajonndaqь Sovit həm kopiratif ojşmalarьnьŋ eşlərndə sьjnfi julnь həm partiə diriktiflarьn вozular вulqannqnь əjtep ytte. Şuşь вozular arqasnda kulaklar həm nipmannar kymək xuçalqlarqa, ərtil, kopiratiflarqa həm Sovit aparatьna yrməli alqannar, kyp kшə kopiratif ərtillərndə həm şirkətlərdə çauaplь urnnarqa utrqannar həm kyməkləşkən siktor ecen вirlgən çiŋllek həm kriditlardan yzlərə fajdalanqannar. Yzək Kontorol' Komisiəse prizidiumь Birdənski rajon partiə komitite вiorosьna şltə вirde həm rajon partiə komititen jaŋadan sajlau turnda qərar cqardь. Ber nicə xzmətkər eştən alndь həm partiədən cqarldь. Birdənski partiə ojşmasь jaŋa eşcelər вlən nqьtьlacaq.

Kymək xuçalqlarnь nqьtu eşndə kisken вorьlьş kirək

Kymək xuçalqlar həmme çirdə də kecle rəyştə ysələr. Alarqa çitəkcelek ity kennən ken citnnəşəhəmtorqansajьn yzenə kyвerək kec sorьj вara. Kymək xuçalqlar aldnda torqan qiьn məs'ələlər əlвəttə, ecke keclər вlən gnə uŋşlь rəyştə cişelə almьjlar.

Dimək, вzgə kymək xuçalqlarnьŋ yzlərə arasnnan kymək xuçalьq eşcelərə xəzrləy, вaşqa tarmaqlar həm ojşmalar isəвenə kymək xuçalьq eşcelərə kadьrьn tutьru, şulaj uq kymək xuçalьq kadrlarьnьŋ eşlərə ecen taqьn da uŋajlьraq şartlar tudьru julnda вik kyp caralar kyrrgə kirəkвulacaq. Əgərdə вez Tatarstanda yzlərə ecenə xuçalqlarnьŋ 10 prosintьn alqan 800 camasь kymək xuçalьq вulunь həm 1929-30 ncь jlnь вznen вu prosintnь 15 prosintqa çitkerrge tieşlegвzne isəpkə alqanda - kymək xuçalьq kadrlarь məs'ələsenen citnnege вik acьq kyrenəcək.

Şulaj вulsa da əle Tatarstan şartlarь ecndə вu julda ytkərlgən caralar, kymək xuçalqlarnьŋ ysyenə hic tə çəyap вirə almьjlar həm Yzək Komititenen вu məs'ələ вujnca вirlgən diriktifləren tormşqa aşьrunь tə'min itə almьjlar.

Bu jьl вarlьqь 15 terle kursь ytkərlde, alarda 600 kşe uqьp cqtь. Ləkin şulardan 50 kşelek вarь вer gnə kursь çitəkce eşcelər xəzrləyne yzenə tlək itep alqan ide.

Keclər вlən jaxşьraq tə'min itlgən вaşqa ycrizdiniə həm ojşmalar isəвenə, kymək xuçalьq eşcelərə kadrlarьn tutьru eşe qadəttən tьş nacar вara. Yzək Komititnen вu turьda ajrьm acьq diriktifь вuluqa da qaramastan, вzdə ere həm təçriвəle eşcelərne, kymək xuçalьq вrləşmələrndə hər vaqьt eşləy ecen çiвəry вetnnəj juq.

Annan suŋ, kymək xuçalьq eşceləren ozaq vaqtqa вrkety də qadəttən tьş mehim вer eş. Əle вzdə kymək xuçalьq eşceləren iknce eşkə kycery, terle kampaniələrne ytkəry ecen alarnь yz eşlərnnən ajru şiklle xəllər вik kyp. Xətta kyp vaqtlarda вu turьda kolxoz sojuz вetnnəj вlmi də qala. Bu hic tə jarьj torqan eş tygel. Bu, Yzək Komititnen juqarьda əjtlgən diriktifьn turьdan-turь вozu вula.

Kymək xuçalqlar agronomiə keclərə вlən вik nacar tə'min itlgənnər. Şunьŋ ecen də, Yzək Komitit, kymək xuçalqlarnь agronomiə keclərə вlən tə'min ity, partiə ojşmalarьnьŋ iŋ mehim вurclarnnan вrse ikənnegen ajrьm acьq itep əjtte.

Hic şiksez, kirəgncə kvalifikatsiəle kymək xuçalьq eşcelərə kadьrь вulmau həm alarnь xəzrləy eşenen вik aqьrьn вaruь, kymək xuçalqlarnьŋ вeten eşlərenə nacar joqntь jasьj.

Auьl xuçalьqьn kyməkləştery julnda Tatarstan çəmhyriəte aldnda torqan iŋ əhəmmiətle вurclar - kyməkləşkən elşkə partiə çitəkcelege ity eşndə вorьlьş tudьrunь sorьj.

Kymək xuçalьq eşcelərenen kvalifikatsiələren kytərygə xəzrlkne iŋ kiŋ kyləmdə qujarqa kirək. Maxsus kurslar cltərə həm terle kopiratsiələrnen sumalarьn tartu вlən kecəjtelrgə tieş. Cənki вu caralarnь kolxoz sojuz sumalarь вlən gnə ytkəry memkin tygel. Şunьŋ ecen, kopiratif tixnikumьnьŋ eşləren kymək xuçalьq eşcelərə xəzrləygə jaraqlь ity həm Sovit partiə məktəвenə kymək xuçalьq—kopiratif auьşь вiry turndaqь məs'ələlər kisken həm kiŋ rəyştə qujьlrqa tieş.

Şunьŋ вlən вrgə, вu jlqь uqu jtnda maxsus auьl xuçalьqь tixnikumnarь həm vuzlarь, şulaj uq вaşqa uqu jortlarь da kymək xuçalqlarda ojştьru, xuçalьq həm kul'turь eşlərə alьp вarrlьq kadrlar вirrgə tieşlər. Yzək Komititnьŋ вu turьdaqь diriktifь hic şiksez ytəlrgə tieş.

Yzək komititnьŋ ere həm təçriвəle eşcelərne kymək xuçalqlarda eşly ecen jynəldery turndaqь diriktifьn tormşqa aşьrrqa kirək. Partiə komititlarь mondьj kadrlarnь maxsus sajlarqa həm alarnь jazqь çəcy kampaniəsenə qədər kymək xuçalьq вrləşmələrenə tapşьrrqa tieşlər. Şunьŋ вlən вrgə, çir orgnnarь aldьna agranomnarnьŋ вer qədər kadrьn kymək xuçalьq вrləşmələrenə вiry вurьcьn da qujarqa kirək.

Hər вer partiə komitite, kymək xuçalьq eşceləren yz eşlərnnən ajruqa qarşь caralar kyrrgə tieş. Kymək xuçalqlarnьŋ pravliniə fraksiələre вlən kilşmi torьp, kymək xuçalьq eşceləren iknce urnqa kyceryne tuqtatrqa, kymək xuçalьq eşcelərə yz urnnarnda iŋ kimndə 3 jьl eşlərgə tieşlər. (Yzək Komitit qərarnnan).

Bu caralar вarьsь da kolxoz sojuznьŋ həm urnnardaqь çitəkce ojşmalarnьŋ, kymək xuçalqlarqa çitəkcelek ityləren jaxşrtu həm tizləty вlən вarrqa tieş. Cənki вarь tik şulaj eşləgəndə gnə, kymək xuralqlarnьŋ kecle ysylərenə deres çitəkcelkne tə'min itərgə memkin вulacaq.

S. TIMAFIEF.

V. K. P. (в) Tatarstan Ө. K. həm Ө. K. K. neŋ III nce plinumnda

Өlkə Komitete вiorosьnьŋ eşlәre turndagь doklatь вujnca iptaş Razumofnьŋ suŋgь syze

يوعارى بلملى، ئورس شاوينيسلارينا

پرالیتارییات نقلی جەوابن بیردی

كومەك حوجالق هەم سافحوز داعی پارتییە یەچەیكەلەرنڭ

ئالدا تورعان توب بورچلاری

ئیلھامنڭ چیكی

(Вуйное проявление Султангалиевщины)

ترامۋايچلار باشلادلار

پریدپرییەتییەلەر بلەن ئاوللار ئاراسنداعی ساتسیالیزم یارشی - پرالیتارییات بلەن ئاول ئاراسنداعی ئلمتەنی نعتودا كوچلی قورال

حاتیب، ئاولڭ حورامشا.

«قزل تاتارستان» یاردەمی

«قزل تاتارستان» گەزیتندە «تەری مایی ئیسی كیلەب توزا تورعان قارا ئورسچلق» ئیسمی ئاستندا باسلب چققان مەقالە، تیكشرو نەتیجەسندە بوتنلەیی بلەن راسلاندی. تاتپرافسەویت پریزیدیومی میه فابریگی ئینژینیری باریسەفنی، ئولیانوۋا هەم كازلوۋالارنی پرافسایوز چلیننگندەن چعاررعا هەم ئشدەن ئالرعا، میه فابریگی دیریكتری ئیبدش شوفینڭ فابریكدەن ئالو تورندا مەسئەلە قوزعاترعا قەرار چعاردی.

دییالیكتیك ماتیرییالیزم فرونتندا

واحیدف زاۋودی بیش یللق پلاننی ئوتو بولندا

ع. ق.

فاتو سؤیوچلەرگە!

ئەستەرحان تاتار تیاتری ئشكە باشلادی

«زور جیینلش»

سولتانغالییفچیلك توروندا

جیینلشدا سەعەت 10 دان

QAZANDA

5 nce jort trisen вtery·

Şəhər sovitь prizidiumь qərarь вujnca 5 nce nomirlь jort trisь вterlde· Anьŋ qulnda вulqan jortlar, toraq şirkətləre qulьna вirelə. Ul jortlarnь tazartrqa həm вtməgən rimontlarьn təmam itərgə şəhər sumasnnan 8 meŋ sum aqca вilgelənde.

یلعا ئاریاعندا بالنیس سالنّا

قازاندا یاگا بالنیس سالو ئۆچن ئوزەکدەن 750 مك سوم ئاقچا بیلگەلەنگەن ئیدی. تاتپراقسەویت پریزیدیومی بو ئاقچاعا یلعا ئاریاعی ئشچلەری ئۆچن بالنیس سالو توروندا قەرار چعاردی.

رایون شیرگەتلەرندە حایوان چالو پونکتلاری.

حەیوان ئاسراوچلق سایوزی 20 نچی حوجالق یلندا 8 رایوندا حەیوان چالو پونکتلاری ئویشدرا.

◆ تاتارستان مای سایوزی شوشی یل ئچندە، 10 جیردە رایون برلەشمەلەری هەم 40 جیردە پاسیولکی شیرکەتلەری ئویشدرا.

ئاشلق کیبدرو ئشلەری باشلاندی.

سایوز حلیب جیلعان ئاشلقلارنی یاحشی ساقلاو ئۆچن ئالارنی کیبدرگە کرشدی. تاتارستاننڭ کانتون، رایونلارنداعی بارلق حۆکومەت هەم تاریندعا ئالنعان شوسیلکلاردا، برنچی مارتقا چاقلی 6 میلیون پارم پۆت ئاشلق کیبدرلەچەك.

Jomşaq вara.

Qazanda şəhər qulndaqь jortlarda torucь cit ilimintlərdən вajtaq kyp fatir вuşatrqa ujlanqan ide. Ləkin monьŋ ɵcen tɵzlgən komisiə kirəgncə eşli alqanь juq əle. 11 nce nujəвrgə qədər cit ilimintlərdən вarь 63 fatir вuşatьlьp, eşce-xzmətkərlərgə вirlde.

Tilifon № 3 - 75

◆ 15 نچی نویەبردە ئوزەك کرەستییەن یۆرتنداعی سرا زالی ئورننا کرەستییەنلەر ئۆچن ئارزانلی ئاشحانە ئاچلا.

◆ بو حوجالق یلندا تاتارستانداعی ئاوچی هەم بالقچی ئەرتیللەرنڭ سانی 175 کە توتدرعا ئویلانا. شونڭ بلەن ئالارنڭ سانی 35 پراسینت ئوسەچەك.

◆ 19 نچی نویەبردە قزل ئەرمییە یۆرتندا تراکترچلار حەزرلەو ئۆچن، 100 کشلك کورسلار ئاچلا.

◆ قایبر تیحنیکی چارالارن ئشلەو ئارقاسندا قازان تیرنی هەم مەسکەو ئاراسنداعی تیلیفون یاحشی ئیشتتدرلك حەلگە کیلدی.

◆ تاتساۆنارحوز فابرکاوچلارئورندا ئیندو-ۆیدوال بریگادی مەکتەبلەری ئویشدرونی کیرەك تابدی.

Jort qoşlarь kontraktatsiəse·

Tatarstan Qoşcьlьq sojuzь jort qoşlarьn krəstiənnərdən kontraktatsiə вujnca çiu tərtiвen tormşqa krtte· Şunьŋ arqasnda xəzer krəstiənnərneŋ qoş-qort yrcety вlən вik nьq qzqsьnularь kyrenə. Kontraktatsiə вujnca xalqtan 7 meŋ par yrdək həm kyrkə, 27 meŋ par qaz, 110 meŋ par tauьq alrqa ujlanqan ide. Bu plan 150 prosint itep ytəlde.

Sut eşləre

KƟNDƏLEK VAQIQƏLƏR.

◆ ۋاگون بەردرگەن، زور پرالومنی ئورامدان بارا تورعان 6 نچی نومیرلی ۋاگون بر بیلگنسز ئیر کشنی بەردرب یققان. ئاشنعچ یاردەم ئستانسنّنا کیتدرلگەچ، ئاقا ئارتق زارار کیلمەگەنلگی بلنگەن. لەکین چوقراق - تلسز بولو سەبەبلی، ئانڭ کم ئیکەنن بلرگە مۆمکین بولماعان.

◆ ئات ئورلاوچ، کالوگی ئاوندا 313 نچی یۆرتدا، تۆروچی گرازدان ئازارفنك ئاتی ئورلانعان ئیکەن، زاحۋاتف دیگەن قاراق ئاتنا ئوتترب بارعان واقتدا، ئاستینی دۆور ئورامندا قولعا ئالنعان.

Pasazirlar вlən tupas meqaməlada вulqan ɵcen şltə.

Şəhər Sovitь kommuna siksiəse 5 nce nujəвrdəge utьrьşnda 6 ncь nomirle faвrik eşcese xatьn qzlarьnьŋ tramvajda faвrikka eşkə вarqan caqta konduktrşa Sidovanьŋ alarqa tupas meqaməlada вulьь turndaqь qəriza-larьn qaraqannan suŋ, pasazirlar вlən taktikasьz həm tupas meqaməlada вulqan ɵcen konduktrşa Sidovaqa şltə вirrgə qərar cqardь.

Komm. siksiəse вiurosьnьŋ sikritarь: (Imza).

Soraularqa çəyaplar

Mamadьş kantonь, Janqul volьsь, Məngər auьlьnьŋ N· Qeвəjdullinqə·

1917 nce jlnь şaxtьda eşləgən vaqtta zəqiflənep qaluьqьz səвəple pinsiə sorap вirgən qərizaqьz, Kukmara Strax kassьsnda вik ozaq qaralmьj jata dip jazqan zarlanuьqьz, tikşrty nətiçəsndə raslanmadь. Szneŋ ul qərizaqьz вu jьl jazqan zarlanuьqьz вu jьl 2 nce majda qaralьp, pinsiə вilgeləy zakonьnьŋ 26 ncь maddəse вujnca, szgə pinsiə вiry tieşle taвlmaqan həm şul qərarnь Ɵlkə Strax Kassь Komitite də вu jьl 21 nce. Əgər də sez moŋarqa da riza вulmasaqьz yzegzneŋ kantвaşqarma jə isə R. K. I. vəkilenə yzegzneŋ xəlegzne səjləp kyrsətegez. Alar tieşle tapsalar szgə pinsiə вirdery carasьn kyrsətrlər,

„QZЬL TATARSTAN“ JARDƏME.

„Qzьl Tatarstan“ da вasьlьp cqqan zamitkь вujnca Rəxmətullin həm Mullinova içtimaqi cqşlarьn jəşerep krgən ɵcen məktəptən cqarьlularь turnda Vaxıtof məktəвe mɵdire iptəş Grigorief xəвər itə.

Çəuaplь ridaktorь: SAFA BORHAN
Bastьrucьsь: „TATIZDAT“

◆ VLKSM Ɵ. K. вiorosьnьŋ qarar вujnca VLKSM ɵlkə komititeneŋ II nce plinumь 25 nce nujəвrdə çьqlacaq. Kon tərtiвe:

1) Oвlaskomnuŋ вiorosьnьŋ aucatь. (Zaripof).
2) Milli məsələne praktik rəvştə eşkə aşrunь həm komsomolnьŋ qatnaşuьnь nəvəştəge вurclar. (Xalilef).
3) Avьlnь sotsialistik tozy həm komsomolnьŋ вurclarь. (Raspivin ip.).
4) Səjasi aqartu eşlərenen xəle (rivolytsia tiyrislere ɵcen) həm komsomolnьŋ вurcь. (Ђəzief).
5) Partiə saflarьn, sovit aparatlarьn tazartu eşlərenen вarьşь həm komsomolnьŋ anar qatnaşu. (Kazarnofski).
6) Məktəplərdə вalalarnь səjasi tərвiə. (Rəxmətyllin həm Radiunof iptəşlər).

Oвlaskomol вiorosь hər вer kantun ojşmalarь ɵcen plinumda volkomolnьŋ sikritarlarьnь вrər urьn вirrgə qərar вirde.

Bilderylər

◆ VKP(в) Ɵlkə Komititь hər rajkomnarqa 20 nce nujəвrdə pirtia konenə Ɵlkə Komititene 3 nce plinumьnьŋ jomqaqlarьn eşcelər arasnda kiŋ rəvştə вilgertyne təqdim itə. [illegible]

◆ 15 nce nujəвrdə kic 6 s. Şəhər sovitь вinasnda gruppalar çьlьşь вulacaq. [illegible]

◆ Çomqa ken 15 nce nujəвrdə kic 6 s. [illegible]

◆ 14-nce nujəвrdə pənçeşəmвe ken kic saqət 5 tə Tatar Mədəniəte jortnda [illegible]

◆ Irteqə 15 nce nujəвrdə, kic saqət 5 jarmda Məqarif Eşcelərenen Narkompros qarşndaqь 11 nce nomirle part jacejkeneŋ tazartu turndaqь çьlьşь вula. [illegible]

Tikşery komisiəseneŋ prisidatele: VOL'FOVIC (TKU).

Xzmətkə soraular.

قازان حزمەت بیرژەسننا ئیکی تیحنیك - میحانیك، برئیلیکترو - تیحنیك هەم ئیلیکترنی قاراب ئشلەتوچی (نادئسموترشیك) کیرەك.

Radio tapşьru.

14 NCE NUJƏBRDƏ. Ursca: 11 - Eşcelər təşlege. Tatarca: 17 - Krəstiənnər ɵcen tapşьru. 17 - 50 - Radio univirsitit. Ursca: 19 - Məskəydən eşce radio gəzite. 20 - Suŋqь xəвərlər 20 - 15 - Doklat. 21 - Konsirt transltsiəse. 22 - Tatarca konsirt.

تاتارستاننڭ کانتون، رایون ئوزەکلەرندەگی «تاتئیزدات»

بولکلەرندە، قازاندا چقان بارلق تاتارچا گەزیت، ژورناللارعا پادپیسکلار ئالنا هەم یاگا نومیرلاری برەملەب ساتلا.

ئوفادا «باشکنیگا» ماگازیننده

قازاندا چقان گەزیت، ژورناللار برەملەب ساتلالار. پادپیسکلاردە شوندا ئالنا.

Pujzlar jəreşe

48 nce numirle Məskəy - Svirdlof pocть pujьzь Ruzajikь - Svirdloi arasndaqь pirisadkьsьz vagonnar gruppьsь вlən Qazanqa. 11 s. 20 m.-ta kilə, 11 s. 40 m - ta kitə.

66 ncь nomirle Məskəy - Svirdlof pasazirski pujьzь Tiflis-Svirdlof arasndaqь vagonnar вlən Qazanqa 18 s. 30 m - ta kilə, 18 s. 50 m-ta kitə.

47 nce nomirle Svirdlof - Məskəy pujьzь Svirdlof — Məskəy arasndaqь pirisadkьsьz vagonnar вlən Qazanqa 21 s. 5 m-ta kilə, 21 s. 25 m - ta kitə.

65 nce nomirle Svirdlof - Məskəy pasazirski pujьzь Svirdlof - Tiflis arasndaqь pirisadkьsьz vagonnar вlən Qazanqa 13 s 55 m - ta kilə, 14 s. 15 m - ta kitə.

Qazan - Zəjə pujьzь.

№ 571 16 s. 45 m. kilə
№ 577 17 s. 20 m. kitə | kənsajьn.
№ 572 8 — 9 m. kilə
№ 576 16 s, 46 m. kilə.

Juşkar - Ola vagunnarь Qazannan sişəmвe, pənçeşəmвe, şimвə, jəkşəmвe kənnərdə 577 nce pujьz вlən kitələr, cərşəmвe, çomqa jəkşəmвe, dyşəmвe kənnərdə 572 nce pujьz вlən kilələr.

Vaqtlar qazanca.

Otşlarnьŋ 9 ncь tirazь

Dəylətneŋ 1 nce otşlь industriələştery zajumьnьŋ 9 ncь otşlar tirazь 1929 ncь jьl 20, 21 HƏM 22 NCE NUJƏBRDƏ VITEBSKI ŞƏHƏRNDƏ ujnalacaq. BARЬSЬ 3,001,500 SUMNЬQ 23,300 OTЬŞ UJNALA.

DƏYLƏT BANKЬSЬNЬŊ QAZAN ƟLKƏ KONTORЬ.

1.043

تیزدەن ئستالین تیزدەن

„بۆیك بۆرلش یلی“

Tataptikoupravlinienen 1928 nce jьl, 1 nce yktəвrgə

Balanьsь

Aktif

I. Aqca sumalarь	8.801 — 07
II. Qimmətle ₀/⁰ lь kəqəzlər	18.130 — 39
III. Alьnrqa tieşle viksel həm dak.	84.207 — 42
IV. Tavarlar həm Faвrikatlar	547.229 — 04
V. Sьjrialar həm matiriallar	32.909 — 23
VI. Proizvodstьva	1.146 — 06
VII. Milek	192.705 — 50
VIII. Təmam itelep çitməgən kapital rimontlar	3.968 — 31
IX. Pajlar həm aksiələr	69.200 — 11
X. Diвiturlar	272.404 — 32
XI. Birlgən ssudьlar	8.795 — 00
XII. Əksploatatsiə	2.102 — 85
XIII. Kiləcək jlnьŋ rasxotlarь	19.482 — 17
XIV. Nətiçələr:	
Atɵut jlьnьŋ zararlarь	55.888 — 61
Balanьs	1.316.969 — 85

Passif

Kapitallar	612.016-09
Fondlar	110.492-03
Ssudьlar həm zajumnar	72.932-42
Birlgən viksllər	348.559-48
Krițiturlar	143.509-93
Rizirflər	20.459-90
Balanьs	1.316.969-85.

Bu вalanьs TSSR Xalьq Komisarlarь Sovite tarafnnan 1929 ncь jьl 18/X da 3 nce protakol вlən raslandь.

Diriktьr- rasparədʼitele: SAROKIN.

Baş вuxgaltir urnвasarь: XYDƏKOF.

1142

Qimmətle kəqəzlərneŋ вəjəse.

1929 ncь jьl 14 nce Nujəвrdə qimmətle kəqəzlərnəŋ вəjələre kupunnarь вlən.

	Satucьlar.		Alucьlar.	
6 ₀/⁰ 1 nce dəylət zajumь	—	—	5	01
III nce dəylət krəstiən ecke zajumь	—	—	5	05
1926 ncь jlqь ecke zajum	131	—	129	—
1927 nce jlqь 10 ₀/⁰ lь otşlь zajum	25	72	25	62
1 nce 6 ₀/⁰ lь otşlь industriə zajumь	25	64	25	54,5
1927 nce jlqь 12 ₀/⁰ lь ecke zajum	105	48	105	43
2 nce industriə zajumь 6 ₀/⁰ lь otşlь	25	66	25	56
Şul uq 2 nce prosintsьz	25	66	25	56
1928 nce jlqь 11 ₀/⁰ lь ecke zajumь	102	34	102	29
1929 ncь jlqь prosintsьz ecke zajum	101	45	101	05
Krəstiən xucalьqьn nqьtu zajumь	10	80	10	45

S. S. S. R. Dəylət Bankasьnьŋ Qazan ɵlkə kantorь.

Tatar Dəylət Akadimiə Tiatьrь

(Galaktionof uramь № 13. Tilifon № 2—97).

پەنجشەنبە کۆن 14 نویەبر

پرافسایوزلار ئۆچن یابق ئسپیکتاکل. سەحنەگە قویلا

Mətiz - (مەتیژ) 8 kartinada piesse. Furmanof əsəre.

Səxnəgə quja nəyвət rizissjor — VƏLIEF SYL'VƏ.

جومعا کۆن 15 نچی نویەبر.

ئاچق ئسپیکتاکل. سەحنەگە قویلا:

IL - ئیل Muzьjkalь milodrama 5 pərdədə K. Tincyrin əsəre. Səxnəgə quja вaş rizissor Z. SOLTANOF

LUNACARSKI ismndəge **Zur tiatьr** Zur Pralomnьj 47-48

Pənçeşəmвe 14 nce nujəвrdə acьq spikfakel. Bilitlər satьla. PRIMIERA

Mişcənnər M. Gorki əsəre komidiə 4 pərdədə.

Ujьn kic 7 jarьm s. tə вaşlana. Kassь hər kən 11 dən 2 gə həm 5 tən 9 qa qədər acьq.

ANONЬS: 17 nce nujaвrdə acьq spiktakel. Bilitlər satьla. **„Atьş“**

◆ nce jort trisenen likvidkomь вldrə: KASSIR JERŞOF 1929 ncь jьl 12 nce nujəвrdən вirle jort trisndə xzmətte tormьj (Tatвanьkta eşli). 29 ncь jьl 2 nce martta вirlgən 656 ncь nomirle ьşanьc kəqəze eştən cqarьla. Aqca tyləy urnь - Tatвanьk kassьsnda.

1.145

Transprttris (Tuqaj uramь 84)

Ike qalaqlь „Povizi“ saвannarь, trmalar, syilgən afomoвillərdən вuşaqan kirosin motorlarь təqdim itə.

Bəjələre həm tyləy şartlarь kileşy вujnca.

1144 TRANSPRTTRIS.

قازان ئوزەك ئشچلەر کاپیراتیفی

بو یلنڭ 15 نچی نویەبرندەن باشلاب، شەهەر حالقی ئۆچن یاگا زابور کنەگەسنڭ III 24 نومیرلی تالونی بوینچا کیلوگرامی ئالتی یارم تیین (6,5) ئیسەبندەن کشی باشنا بۆن ئالتی کیلوگرام

بەرەنگی بیرە باشلی

بەرەنگلەر بیرلەلەر: 1) قازان ماناستیری ئسکلادندا، 2) تاتۋاینکامات ئسکلادندا (ئسۆیردلوف ئورامی)، 3) ۋلادیمیر چیرکەوی ئسکلادندا (مەسکەوسکی ئورام) هەم «قزل تاتارستان» گەزیتنڭ 12 نچی نویەبردەگی 257 نچی نومیری بلەن، «کراسنایا تاتارییە»نڭ 11 نچی نویەبردەگی 256 نچی نومیرندە کورسەتلگەن ئیعلاندا تولنسی بلەن کورسەتلگەن بۆتن ماگازینلاردا.

سافا بۆرهان

„ئورازا، قۆربان هەم سادەقالار“

تۆزەتلگەن، ئارتدرلعان ئۆچنچی باسماسی

رەسملەر بلەن بیزەلب

تیزدەن باسلب چعا.

Kino-tiatrlarnьŋ şəhər вrləşmələreneŋ 17 nujəвergə qədər ripirtuarь

Iliktra Pralomnьjda 56 tilifon 6 - 06.	13 həm 14 ndə tiatьr eşləmi. 15 nce nujəвrdən вaşlap iŋ jaxşь nəfis kartinьlardan **„Qaвil həm Artim“** Balalar krtlmi.
Union Pralomnьj 42 - 8 til. 6 - 21	13-14 ndə tiatьr eşləmi. 15,16 həm 17 sndə Amirikanьŋ qzqlь nəfis filmelərnnən **„Radio həm Arslan“**
Catqь	13, 14 ndə tiatr jaвьq. 15, 16 həm 17 sndə sirklar tormьşnnan nəfis filme **«Aqtьq atraksion»**
Majaq	13-14 ndə tiatьr eşləmi. 15,16 həm 17 sndə Duglas Firвinkes qatnaşь вlən вajəvik **„Zorro ulь“** Balalar krtlmi.
NARODNЬJ	13, 14 də tiatьr eşləmi. 15, 16 həm 17 XI də nəfis filme **«Portfille kşe»**
Qzьl joldьz	13-14 ndə tiatьr eşləmi. 15,16 həm 17 nce nujəвrdə вajəyik **„Razlom“**

Sianslar „Iliktra“ da 6, 8, 10 s. lərdə. „Union“, „Narodnьj“ da 6, 7 jarьm həm 9 jarьm s. tə. „Qzьl joldьz“ da 6, 7 jarьm, 9 s. tə. „Catqь“ həm „Majaq“ ta 6, 7½ həm 9 s. lərdə

Kizitse Bistəsndəge KINO pocmaqnda — 14 nujəвrdə Vufku вajaviklərnnən **„Tenge izvozcik“** (Atalar həm вalalar).

kino VUZ — 12, 13, 14 nce nujəвrdə вajəvik **„Ylem quuь“**

Sovit səydə xzmətkərlərə Yzək kluвnda Kopirativnьj 46.

Bygen 14 nce nujəвrdə **„Milliət məs'ələse həm Soltanqəliefcelek“** digən mauzuqda doklat. Doklatcь AXMITEF iptəş. Kic 7 də вaşlana. kry clinnər həm alarnьŋ qailələre ɵcen clinnek вilitlərə вlən. Suŋnnan kino **„Millionnarвьŋ raportь“**

زاکازلار بیرنگز

تیزدەن باسلب چعا

Zur Borьlьş

میللی مەسئەلەنی پراکتیك ئوتکەروده

(تاتارستان ۋ. ک. پ. (ب) ئۆلکە کەمیتیتنڭ III نچی پلینومندا میللی مەسئەلە).

Главлит № 23 Типография им. Александрова изд. „Красная Татария“. Кремль 11, 1929 г
Tatglaflit 23 „Krasnaja Tataria“ Gəziteneŋ N. Aliksandьrof ismndəge tipografiəse, Qazan 1929 jьl Krmi, 11.